

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/11185/Add.14  
15 April 1974

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Полный перечень пунктов, рассматриваемых Советом Безопасности, содержится в документе S/11185 от 7 января 1974 года и в соответствующих добавлениях. В течение недели, закончившейся 13 апреля 1974 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

72. Положение на Ближнем Востоке (см. S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16, S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33, S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44).

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого вопроса на своем 1765-м заседании, состоявшемся 8 апреля 1974 года и включил в свою повестку дня доклад Генерального секретаря о Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций (S/11248).

Председатель объявил, что Совет Безопасности получил проект резолюции, распространенный в документе S/11253, который был выработан в ходе тщательных консультаций всех членов Совета. Затем проект резолюции был поставлен на голосование. Совет Безопасности принял проект резолюции (S/11253) в качестве резолюции 346 (1974) 13 голосами, причем никто не воздержался и не голосовал против, а Китай, и Ирак не участвовали в голосовании. В пунктах постановляющей части резолюции 346 (1974) говорится следующее:

1. выражает признательность государствам, которые выделили войска в состав Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, а также тем, которые сделали добровольные финансовые и материальные взносы с целью поддержки Вооруженных сил;
2. выражает признательность Генеральному секретарю за его усилия в осуществлении решений Совета Безопасности в отношении создания и деятельности Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций.
3. выражает признательность Чрезвычайным вооруженным силами Организации Объединенных Наций за их вклад в усилия, направленные на достижение справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;
4. отмечает мнение Генерального секретаря о том, что разъединение египетских и израильских войск является лишь первым шагом к урегулированию ближневосточной проблемы и что сохранение операции Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций необходимо не только для поддержания нынешнего спокойствия в египетско-израильском секторе, но также и для оказания помощи, если потребуются, дальнейшим усилиям по установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, и соответственно постановляет, что, согласно рекомендации в пункте 68 доклада Генерального секретаря от 1 апреля 1974 года (S/II248), мандат Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, одобренный Советом Безопасности в его резолюции 341 (1973) от 27 октября 1973 года, будет продлен на дополнительный период в 6 месяцев, т.е. до 24 октября 1974 года;
5. отмечает с удовлетворением, что Генеральный секретарь прилагает все усилия для удовлетворительного решения проблем Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций, включая безотлагательные проблемы, отмеченные в пункте 71 его доклада от 1 апреля 1974 года (S/II248);
6. отмечает далее с удовлетворением намерение Генерального секретаря постоянно держать в поле зрения вопрос о необходимой численности Вооруженных сил в целях проведения сокращений и достижения экономии, когда это будет возможно;
7. призывает все государства-члены, в частности заинтересованные стороны, оказывать полную поддержку Организации Объединенных Наций в осуществлении настоящей резолюции;
8. предлагает Генеральному секретарю представлять доклады Совету Безопасности на постоянной основе, как предлагается в резолюции 340 (1973).